



UNIVERSITÀ  
CATTOLICA  
del Sacro Cuore



UNIVERSITÀ CATTOLICA del Sacro Cuore

**OTPL**  
| Osservatorio di terminologie  
e politiche linguistiche

VIII Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia

# Frasesologia e paremiologia: modelli e dinamiche



*Milano, 15-16 settembre 2022*

Associazione italiana di Frasesologia e Paremiologia – PHRASIS  
e

Osservatorio di Terminologie e Politiche Linguistiche (OTPL)  
Dipartimento di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere  
Facoltà di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere  
Università Cattolica del Sacro Cuore

in collaborazione con

REALITER – Rete di terminologia delle lingue romanze

## PRIMA CIRCOLARE

L'Ottavo Congresso Internazionale dell'Associazione *Phrasis* intende riunire le studiose e gli studiosi che si occupano di unità fraseologiche e paremiologiche, al fine di mettere a confronto modelli teorici tradizionali e innovativi e di approfondire le dinamiche attuali degli studi fraseologici. Si rifletterà sulla modellizzazione delle unità fraseologiche e paremiologiche nella lingua generale e nei linguaggi specialistici, sulle loro proprietà semantiche e morfosintattiche, sulla loro presenza in varie tipologie di discorso, sul loro insegnamento e apprendimento in lingua straniera, sui problemi legati alla loro traduzione, sulla variazione/evoluzione del patrimonio fraseologico nel tempo e nello spazio. Sarà dato spazio anche alla rappresentazione lessicografica delle unità complesse e alle nuove prospettive aperte dalla linguistica dei corpora per la loro estrazione e descrizione. Il Congresso si propone di presentare lo stato contemporaneo della ricerca, nel panorama nazionale e internazionale, in continuità con quanto è stato discusso nelle edizioni precedenti.

Le **linee tematiche** oggetto di approfondimento sono le seguenti:

- fraseologia e paremiologia: problemi di classificazione
- fraseologia, paremiologia e variazione diacronica/diatopica
- fraseologia, paremiologia e linguistica dei corpora
- fraseologia, paremiologia e terminologia
- fraseologia e paremiologia e analisi del discorso
- fraseologia, paremiologia e studi contrastivi
- fraseologia, paremiologia e traduzione
- fraseologia, paremiologia e linguaggi specialistici
- fraseografia e paremiografia
- fraseologia, paremiologia e insegnamento/apprendimento delle lingue
- fraseologia, paremiologia e nuove tecnologie

Le comunicazioni potranno essere presentate in una delle seguenti lingue:

- catalano
- francese
- inglese
- italiano
- portoghese
- russo
- spagnolo
- tedesco

### →Modalità di partecipazione

Per l'invio di proposte per comunicazione o di poster, gli interessati dovranno inviare un riassunto sul sito dell'associazione (<http://www.phrasis.it/scheda/>) entro il **30 aprile 2022** inserendo obbligatoriamente i seguenti dati:

- Numero totale degli autori
- Nominativo/i dell'autore/degli autori
- Email dell'autore/degli autori
- CV dell'autore/degli autori (max 1000 caratteri)
- Università o ente di appartenenza
- Titolo della comunicazione o poster
- Linea tematica
- Abstract (max 2000 caratteri)
- Parole chiave (da 3 a 5)
- Bibliografia (max 5 titoli)

Una volta compilati i campi, cliccare sul tasto INVIA. Nessun altro metodo di invio sarà preso in considerazione.

Si precisa che l'invio delle proposte non costituisce un'iscrizione automatica al congresso, che dovrà essere regolarizzata solo dopo aver ricevuto l'esito da parte del Comitato Scientifico e il pagamento della quota di iscrizione.

### →Valutazione delle proposte di comunicazione orale o poster

Le proposte saranno valutate dal Comitato Scientifico.

La notifica dell'accettazione del contributo per l'esposizione orale o la creazione di poster sarà comunicata entro il **29 maggio 2022**.

Si ricorda che ciascuna comunicazione avrà una durata massima di 20 minuti + 10 minuti di dibattito.

Le istruzioni tecniche riguardanti la comunicazione orale e i poster saranno comunicate in un secondo momento.

### →Pubblicazione dei contributi

I contributi saranno valutati in un volume monografico e/o numero di rivista, dopo esame in doppio cieco dei testi da parte del Comitato scientifico.

### →Quote d'iscrizione

- **30 maggio-29 giugno 2022:** 100 euro per docenti e ricercatori (70 euro per i soci Phrasis\*); 50 euro per poster, dottorandi e assegnisti di ricerca
- **30 giugno-31 luglio 2022:** 120 euro per docenti e ricercatori (90 euro per i soci Phrasis\*); 60 euro per poster, dottorandi e assegnisti di ricerca

**Nota Bene:** in caso di coautoraggio, ciascun autore dovrà pagare la propria quota di partecipazione.

\*Solo i soci in regola con le quote associative potranno beneficiare della tariffa ridotta, a tal proposito si prega di contattare la tesoreria dell'associazione [tesoreria@phrasis.it](mailto:tesoreria@phrasis.it).

### →Modalità di pagamento e conferma

L'iscrizione al congresso dovrà essere regolata attraverso bonifico bancario seguendo le indicazioni contenute nella pagina del sito dell'associazione ([www.phrasis.it](http://www.phrasis.it)).

Per confermare la propria iscrizione e l'avvenuto pagamento, gli autori sono pregati di inviare una mail, entro e non oltre la data del **31 luglio 2022**, agli indirizzi [phrasis2022.milano@phrasis.it](mailto:phrasis2022.milano@phrasis.it) e [tesoreria@phrasis.it](mailto:tesoreria@phrasis.it):

- **la Scheda di conferma di registrazione al congresso e**
- **copia dell'avvenuto bonifico**

L'oggetto della mail dovrà riportare la seguente dicitura: "Scheda di conferma e copia bonifico per VIII Congresso Phrasis". Nella stessa mail è possibile avanzare la richiesta della ricevuta di pagamento fornendo tutti i dati necessari.

È concesso il pagamento in sede solo in casi eccezionali (impossibilità ad effettuare il pagamento tramite bonifico) e dietro richiesta da effettuarsi entro e non oltre la data del **31 luglio 2022** alla mail [tesoreria@phrasis.it](mailto:tesoreria@phrasis.it).

Le comunicazioni e i poster degli autori che non si iscriveranno entro la data del **31 luglio 2022** non saranno più ammesse.

### →Coordinate bancarie

Intestazione conto:

PHRASIS – Associazione italiana di fraseologia e paremiologia (prof.ssa Luisa A. Messina Fajardo)

IBAN: IT83V0760110000001015765884.

Codice BIC/SWIFT (area euro): BPPIITRRXXX

NB: Per ragioni contabili e per agevolare la preparazione delle ricevute non è possibile accettare bonifici cumulativi. Per ciascun iscritto deve essere riscontrabile il pagamento di una singola quota di iscrizione.

### Causale versamento

Nella causale di versamento del bonifico dovranno essere riportati i seguenti dati:

- Cognome e Nome del partecipante al congresso
- Posizione nei confronti dell'associazione: socio o non socio
- La dicitura "Congresso Phrasis Milano 2022"

### →Calendario

**Febbraio 2022:** apertura dell'invio di proposte

**30 aprile 2022:** ultima data per l'invio di proposte

**29 maggio 2022:** notifica di accettazione dalla parte del comitato scientifico

**30 maggio-29 giugno 2022:** iscrizione con tariffa agevolata

**30 giugno-31 luglio 2022:** iscrizione con tariffa piena

**31 luglio 2022:** ultima scadenza per pagamento e conferma di partecipazione al congresso.

## →Comitato scientifico

Mariangela Albano (Università di Cagliari)  
Laura Balbiani (Università Cattolica del Sacro Cuore)  
Manuel Célio Conceição (Universidade do Algarve)  
Sara Cigada (Università Cattolica del Sacro Cuore)  
Giulio Facchetti (Università dell'Insubria)  
Paolo Frassi (Università di Verona)  
Mario García-Page Sánchez (Uned - Madrid)  
Fernando García Romero (Universidad Complutense de Madrid)  
Maria Cristina Gatti (Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano)  
Anamaria Gebăilă (Universitatea din București)  
Sabine Koesters Gensini (Università di Roma "La Sapienza")  
Claudio Grimaldi (Università di Napoli "Parthenope")  
Anna Krzyżanowska (Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin)  
Jorge J. Leiva Rojo (Universidad de Málaga)  
Maslina Ljubičić (Universidad de Zagreb)  
Carla Marellò (Università di Torino)  
Josep Martines (ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant)  
Vicent Martines (ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant)  
Carmen Mellado Blanco (Universidade de Santiago de Compostela)  
Trinis A. Messina Fajardo (Università di Enna "Kore")  
Pedro Mogorrón Huerta (Universitat d'Alacant, España)  
María Cándida Muñoz Medrano (Università di Catania)  
Franck Neveu (Université de Paris-Sorbonne)  
Julia Nikolaeva (Università di Roma "La Sapienza")  
Antonio Pamies Bertrán (Universidad de Granada)  
Kris Peeters (Université d'Anvers)  
Micaela Rossi (Università di Genova)  
Oana Sălișteanu (Universitatea din București)  
Julia Sevilla Muñoz (Universidad Complutense de Madrid)  
Joanna Szerszunowicz (Bialystok University)  
Renzo Tosi (Università di Bologna)  
Salvatore Trovato (Università di Catania)  
Iride Valenti (Università di Catania)  
Geoffrey Williams (LiCoRN)

### →Comitato promotore e organizzatore

Luisa A. Messina Fajardo (Università di Roma Tre)

Cosimo De Giovanni (Università di Cagliari)

Michela Murano (Università Cattolica del Sacro Cuore)

Maria Teresa Zanola (Università Cattolica del Sacro Cuore)

### →Segreteria locale

Martina Ali (Università Cattolica del Sacro Cuore)

Silvia Calvi (Università Cattolica del Sacro Cuore)

Klara Dankova (Università Cattolica del Sacro Cuore)

### →Luogo del congresso

Università Cattolica del Sacro Cuore, Largo Gemelli 1, Milano

→Contatti: [phrasis2022.milano@phrasis.it](mailto:phrasis2022.milano@phrasis.it); [tesoreria@phrasis.it](mailto:tesoreria@phrasis.it)

